

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura valutativa per la chiamata di un Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA), ai sensi dell'art. 24, comma 5, Legge 30 dicembre 2010, n. 240 - 2021PA518 - Avviso n. 89025 del 25 maggio 2021.

**VERBALE N. 2**

Il giorno 23/07/2021 alle ore 9.30 la Commissione giudicatrice della procedura valutativa di cui sopra composta da:

Prof. Cristiano Diddi	professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Salerno
Prof.ssa Marina Ciccarini	professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata
Prof. ssa Maria Rita Leto	professore di prima fascia presso l'Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara

si riunisce con modalità telematica via SKYPE come previsto dall'art. 11, comma 9 del vigente regolamento di Ateneo, per procedere, in conformità ai criteri formulati nel verbale n. 1, all'esame dei documenti, dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche presentati dalla candidata Dott.ssa Monica FIN relativi al periodo di contratto a tempo determinato di cui alla lettera b) della legge 30 dicembre 2010, n. 240 dal 03.09.2018 al 02.09.2021.

Constatato che sono trascorsi almeno 7 giorni dalla pubblicizzazione dei criteri, la Commissione può legittimamente proseguire i lavori.

La commissione è entrata all'interno della Piattaforma informatica 'Pica' nella sezione riservata alla Commissione e ha visualizzato la documentazione presentata per la valutazione del triennio sopra-indicato ai fini dell'immissione nella fascia dei professori associati.

Per il lavoro in collaborazione con terzi la Commissione rileva che il contributo scientifico della candidata *A true piece of cultural hybridity: Ginammi's Psaltir s posledovaniem of 1638*, *Crkvene studije*, 15 (2018), pp. 159-179 non è enucleabile e distinguibile e pertanto unanimemente delibera di non ammetterlo alla successiva valutazione di merito.

Sulla base dell'esame analitico delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum, dell'attività didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti e di ricerca relativi al triennio di contratto a tempo determinato di cui alla lettera b) della legge 30 dicembre 2010, n. 240 la commissione esprime per il candidato un motivato giudizio, che viene allegato al presente verbale quale parte integrante (Allegato B).

Il Presidente invita quindi ciascun commissario ad esprimere un giudizio relativo al triennio sopra-citato.

HR

I giudizi sono espressi in forma palese.

	Monica Fin
Prof. Cristiano Diddi	Positivo
Prof.ssa Marina Ciccarini	Positivo
Prof. ssa Maria Rita Leto.	Positivo

La Commissione ritiene all'unanimità che l'attività di ricerca e di didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti svolte dalla Dott.ssa Monica Fin durante il contratto triennale di ricercatore a tempo determinato di cui all'articolo 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 dal 03.09.2018 al 02.09.2021 presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, siano adeguati alle necessità del Dipartimento e dà esito positivo alla immissione nel ruolo dei Professori di seconda fascia per le motivazioni riportate nella conclusione di cui all'Allegato B.

La Prof. ssa Maria Rita Leto membro della presente Commissione si impegna a consegnare tutti gli atti concorsuali all'Ufficio Personale docente.

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione viene sciolta alle ore 10.45.

23/07/2021

#### LA COMMISSIONE

Prof. Cristiano Diddi professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Salerno  
Prof.ssa Marina Ciccarini professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata  
Prof. ssa Maria Rita Leto professore di prima fascia presso l'Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara

ARL

## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura valutativa per la chiamata di un Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA), ai sensi dell'art. 24, comma 5, Legge 30 dicembre 2010, n. 240 - 2021PA518 - Avviso n. 89025 del 25 maggio 2021.

### **Allegato B) al verbale n. 2**

Candidata Dott.ssa Monica Fin

### **GIUDIZIO SULLE PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE, SUL CURRICULUM, SULL'ATTIVITA' DIDATTICA, DI DIDATTICA INTEGRATIVA E DI SERVIZIO AGLI STUDENTI E DI RICERCA.**

Come emerge dai documenti allegati, la produzione scientifica della candidata, Dott.ssa Monica Fin, sviluppatasi a partire dal 2011 e comprendente 1 monografia, 12 articoli in riviste (alcune delle quali in fascia A, come *Studi Slavistici* e *Zbornik Matice srpske za Slavistiku*) e 6 contributi in volume, si configura di ottimo livello per l'accuratezza delle analisi critiche, della contestualizzazione storica e della metodologia applicata che denotano una solida competenza anche teorica. Pregevole inoltre la qualità delle sedi di pubblicazione.

Nel triennio 2018-2021, oggetto della presente valutazione, la candidata ha pubblicato (come da curriculum allegato) 2 articoli (11; 12), 3 contributi in volume (4; 5; 6), ha co-curato due volumi e dichiara 1 articolo e 1 contributo in volume in corso di stampa, alcuni dei quali sviluppano e approfondiscono ulteriormente linee di ricerca su cui la candidata si era già fruttuosamente soffermata: la cultura dei serbi d'Ungheria fra il XVIII e il XIX secolo, con particolare riferimento a Gerasim Zelić, autore di cui la candidata si era occupata durante i due anni di assegno di ricerca presso l'Università di Padova (2014-2016); la storia del libro serbo a Venezia; il legame tra Venezia, Padova e il mondo slavo. Di particolare interesse i contributi dedicati alla Biblioteca di Slavistica dell'Università di Padova (contributi in volume nn. 4; 6) nei quali la candidata ricostruisce un importante capitolo della storia della slavistica italiana. Nel loro complesso le pubblicazioni sottoposte a valutazioni attestano la raggiunta maturità scientifica della candidata che dimostra di essere in possesso di solide e sicure metodologie di indagine, come peraltro attestato dal conseguimento della Abilitazione Scientifica Nazionale il 10.04.2017.

Monica Fin inoltre risulta aver partecipato in qualità di relatore a numerosi convegni nazionali e internazionali, così come a progetti nazionali e internazionali (bando PRIN 2020/valutazione in corso e Projekt IP 2020-02- 5611 in corso). È stata membro del comitato organizzatore di due convegni internazionali tenutisi presso l'Università di Padova (*Gerasim Zelić e il suo tempo*; *Arturo Cronia. L'eredità di un maestro a cinquant'anni dalla scomparsa*) ed è membro del comitato scientifico e organizzatore del seminario permanente *AltrEurope* sempre presso l'università di Padova. Fa parte del direttivo della rivista "Dositejev vrt. Godišnjak Zadružbine D. Obradovića" ed è membro del

comitato editoriale della rivista "Carte d'occasione". Dall'ottobre 2020 fa parte del Collegio docenti del Dottorato in Scienze Linguistiche, Filologiche e Letterarie, Università di Padova.

Per quanto riguarda la sua attività didattica risulta evidente un impegno costante, testimoniato dai corsi tenuti e dalle tesi triennali e magistrali seguite. Da segnalare anche l'attività istituzionale svolta nel triennio quale coordinatrice delle attività di orientamento e tutorato nell'ambito del Progetto POT7 e responsabile dell'accordo ERASMUS tra l'Università di Padova e l'Università di Belgrado.

Tenuto conto delle varie voci che costituiscono la valutazione, la Commissione ritiene quindi che la candidata possieda la piena maturità sia scientifica sia didattica per assumere il ruolo di professore di seconda fascia.

### CONCLUSIONE

La commissione ritiene all'unanimità che l'attività di ricerca e di didattica, didattica integrativa e di servizio agli studenti svolte dalla Dott.ssa Monica Fin durante il contratto triennale di ricercatore a tempo determinato di cui all'art. 24, lettera b) della legge 30 dicembre 2010, n. 240 dal 03.09.2018 al 02.09.2021 presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari siano adeguati alle necessità del Dipartimento e considerata raggiunta la piena maturità della candidata dà esito positivo alla sua immissione nel ruolo dei Professori di seconda fascia.

23/07/2021

### LA COMMISSIONE

Prof. ssa Maria Rita Leto professore di prima fascia presso l'Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara

*Maria Rita Leto*

Prof. Cristiano Diddi professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Salerno

Prof.ssa Marina Ciccarini professore di prima fascia presso l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata

Procedura valutativa per la chiamata di un Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA), ai sensi dell'art. 24, comma 5, Legge 30 dicembre 2010, n. 240 - 2021PA518 - Avviso n. 89025 del 25 maggio 2021.

**Allegato C) al verbale n. 2**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

*(da utilizzare in caso di riunione telematica)*

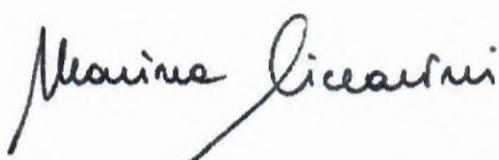
La sottoscritta Prof.ssa Marina CICCARINI componente della Commissione giudicatrice della Procedura valutativa in oggetto

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica (via Skype) alla seconda riunione della commissione.

Dichiara inoltre di concordare con quanto riportato nel verbale n. 2 e relativo allegato a firma della Prof.ssa Mariarita LETO, componente della Commissione giudicatrice che sarà presentato all'Ufficio Personale docente, per i provvedimenti di competenza, confermandone altresì il contenuto.

Roma, 23 luglio 2021



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura valutativa per la chiamata di un Professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA), ai sensi dell'art. 24, comma 5, Legge 30 dicembre 2010, n. 240 - 2021PA518 - Avviso n. 89025 del 25 maggio 2021.

**Allegato C) al verbale n. 2**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

*(da utilizzare in caso di riunione telematica)*

Il sottoscritto Prof. Cristiano Diddi, Presidente della Commissione giudicatrice della Procedura valutativa in oggetto

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica (Skype), alla seconda riunione della commissione.

Dichiara inoltre di concordare con quanto riportato nel verbale n. 2 e relativo allegato a firma del Prof. Maria Rita Leto, componente della Commissione giudicatrice che sarà presentato all'Ufficio Personale docente, per i provvedimenti di competenza, confermandone altresì il contenuto.

Data 23 luglio 2021

firma

